



EUROOPAN UNIONI

EUROOPAN PARLAMENTTI

NEUVOSTO

Bryssel, 21. toukokuuta 2025
(OR. en)

2025/0058(COD)

PE-CONS 8/25

ENV 223
CODEC 372

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI neuvoston direktiivin 92/43/ETY muuttamisesta suden (*Canis lupus*) suojeleusosaston osalta

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON
DIREKTIIVI (EU) 2025/...,**

annettu ... päivänä ...kuuta 2025,

**neuvoston direktiivin 92/43/ETY muuttamisesta
suden (*Canis lupus*) suojeleusalan osalta**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 192 artiklan 1 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksityksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon¹,

ovat kuulleet alueiden komiteaa,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä²,

¹ Lausunto annettu 30. huhtikuuta 2025 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

² Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 8. toukokuuta 2025 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä) ja neuvoston päätös, tehty

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Neuvoston päätöksessä (EU) 2024/2669³ esitetyistä syistä unioni toimitti Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelusta tehdyn yleissopimuksen⁴, jäljempänä 'Bernin yleissopimus', pysyväälle komitealle ehdotuksen susien suojeluaseman muuttamisesta kyseisessä yleissopimuksessa. Pysyvä komitea hyväksyi 6 päivänä joulukuuta 2024 pidetyssä 44. kokouksessaan unionin ehdotuksen suden (*Canis lupus*) siirtämisestä Bernin yleissopimuksen II liitteestä ("Täysin rauhoitetut eläinlajit") kyseisen yleissopimuksen III liitteeseen ("Suojeltavat eläinlajit"), jäljempänä 'pysyvän komitean päätös'.
- (2) Bernin yleissopimuksen 17 artiklan 3 kohdan mukaisesti suden suojeluaseman muutos tuli voimaan 7 päivänä maaliskuuta 2025.
- (3) Neuvoston direktiivi 92/43/ETY⁵ on unionin luonnonsuojelun kannalta keskeinen säädös, erityisesti kun otetaan huomioon Bernin yleissopimuksen mukaiset unionin kansainväliset velvoitteet. Jotta suden suojeluaseman muutos Bernin yleissopimuksessa voitaisiin saattaa osaksi unionin oikeudellista kehystä, pysyvän komitean päätös olisi otettava huomioon direktiivissä 92/43/ETY.

³ Neuvoston päätös (EU) 2024/2669, annettu 26 päivänä syyskuuta 2024, Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelusta tehdyn yleissopimuksen II ja III liitteen muuttamista koskevan ehdotuksen toimittamisesta unionin puolesta sekä kyseisen yleissopimuksen pysyvän komitean 44. kokouksessa unionin puolesta esitettävästä kannasta (EUVL L, 2024/2669, 10.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2669/oj>).

⁴ Yleissopimus Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelusta (EYVL L 38, 10.2.1982, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/1982/72/oj>).

⁵ Neuvoston direktiivi 92/43/ETY, annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta (EYVL L 206, 22.7.1992, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

- (4) Pysyvän komitean päätöksen saattamiseksi osaksi unionin oikeutta maininta sudesta olisi poistettava direktiivin 92/43/ETY liitteestä IV, ja sitä olisi tarkistettava kyseisen direktiivin liitteessä V, ja siten vahvistettava sudelle direktiivin 92/43/ETY 14 artiklassa säädetty suojeleminen.
- (5) Direktiivin 92/43/ETY tavoitteena on edistää luonnon monimuotoisuuden säilymistä suojelemalla luontotyyppejä ja luonnonvaraista eläimistöä ja kasvistoa jäsenvaltioiden sillä Euroopassa olevalla alueella, jossa perustamissopimusta sovelletaan.
- (6) Direktiivillä 92/43/ETY mahdollistetaan ympäristöalan säädöksenä se, että jäsenvaltiot voivat pitää voimassa tai toteuttaa tiukempia suojatoimenpiteitä, kunhan ne ovat sopusoinnussa perussopimusten kanssa, kuten Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 193 artiklassa määrätään. Sen vuoksi direktiiviä 92/43/ETY soveltaessaan jäsenvaltiot saavat edelleen, tällä direktiivillä hyväksytyn muutoksen sitä estämättä, säilyttää suden suojeleusaseman sellaisella suojelun tasolla, josta säädetään täysin rauhoitettujen eläinlajien osalta.
- (7) Tämän direktiivin tavoite voidaan saavuttaa ainoastaan unionin tasolla, koska se edellyttää voimassa olevan unionin säädöksen muuttamista. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä direktiivissä ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen kyseisen tavoitteen saavuttamiseksi.

(8) Direktiivi 92/43/ETY olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivi 92/43/ETY seuraavasti:

- 1) poistetaan liitteessä IV olevasta kohdasta a) 'Eläimet' lajia *Canis lupus* koskeva kohta;
- 2) korvataan liitteessä V olevan kohdan a) 'Eläimet' lajia *Canis lupus* koskeva kohta seuraavasti:

"Canis lupus".

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [18 kuukauden kuluttua tämän direktiivin voimaantulopäivästä]. Niiden on viipymättä ilmoitettava tästä komissiolle.

Kyseisissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne julkaistaan virallisesti. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä säännellyistä kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja